

# ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΟΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Εφημ. «Θεσπρωτ. Νέα»  
Θεμιστοκλέους 1 Τ. 141

|                         |              |             |
|-------------------------|--------------|-------------|
| Διοικήτης<br>Διευθυντής | Δ. ΣΑΛΟΥΚΑΣ  | ΚΥΡΙΑΚΗ     |
| Γραφείο<br>Τυπογραφείον | 0401 23 0101 | 16          |
| Τ.Η.Λ.                  | 67           | ΜΑΤΟΥ       |
| ΤΙΜΗ ΦΥΛΑΚΟΥ ΑΡΧΑΙ      | 1.           | 1965        |
| Έτος 31 Διότ. 304/646   |              | ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ |

## ΘΕΜΑΤΑ ΑΞΙΟΠΡΕΠΕΙΑ

Προτού ή Κυβέρνησις εξασφαλίση από την Γιουγκοσλαβική Κυβέρνηση και ίσως και άλλων Κρατών την ισχύον των Τουριστικών ταυτοτήτων, ως σταματήση την έκδοσιν αυτών. Διότι εκτός του ταλανισμού και των δαπανών εις τας οποίας υπόκεινται οι επιθυμούντες να μεταβούν εις το εξωτερικόν, είναι και θέμα αξιοπρεπείας της χώρας μας, την οποίαν η Κυβέρνησις την περιήγαγεν και εις τούτον τον εξευτελισμόν. Νά μη της αναγνωρίζουν το δικαίωμα να εφαρμόση τα Τουριστικά - δελτάρια - ταυτο-

τητες. Αλλά εφ' όσον η Ε.Κ. όχι μόνον δέν περιορίζει την μετανάστευσιν διότι την εδρίσκει, ήδη πλουτοφόρον πηγήν και ούχι «σκλαβοπάζαρα» όπως έλεγενότε ητο αντιπολιτευσις, αλλά αντίθετως την ενισχύει, διατί δέν δίδει εις τούτους τούτους τουριστικά οιαβατήρια να πάη δπου θέλει ο καθείς, και δι' ό,τι θέλει; Ας σοβαρευθώ επιτέλους ή Ε.Κ. για να μή εξευτελιζώμεθα ως κράτος. Διότι αυτό που συμβαίνει σ' εμάς δέν συμβαίνει σ' άλλη Χώρα.

### ΤΙΜΑΡΥΘΜΟΣ

Τό ότι ο τιμάρυθμος δέν έχει φυσιολογικήν άνοδον και άνησχει τόν λαόν δέν είναι άνάγκη διά να τό αποδείξωμεν να παραθέσωμεν τός τιμάς των διαφόρων ειδών της σημερινον και της αντιστοίχου ήμερομηνίας τό π. έτους.

Αί νοικοκυραίαι ό ποίαι είναι επιφορτισμέναι μέ τήν προμήθειαν των ειδών διατροφής τό αντιλαμβάνονται. Διότι διαπιστώνουν μέ τρομό ότι μέ τό χρηματικόν ποσόν πού τό π.έτος περνούσαν ένα δεκαπενθήμερόν δέν τούς φθάνει ούτε διά δέκα ήμέρας. Αυτά είχαν ως αποτέλεσμα ή Οικονομική πολιτική της Κυβερνήσεως της Ε.Κ. Όλας θά ήξησε τό κακό να σταματήση μέχρις εδώ. Αλλά οι φόβοι τόν άνησυχούν ως οι φλόγες της πυρκαϊάς πού περιζώνουν τόν άνθρωπον και τού άπειλούν την ύπαρξιν.

### ΤΟ ΣΤΡ. ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Διά την άνέγερσιν Στρατολογικου Γραφείου έχει διατεθή παρά τού Δημοσίου οικόπεδον. Ήκτοτε παρήλθον άρκετά έτη, χωρίς να ύ πάρξη ούδέ άμυδρά ένδειξις διά την άνέγερσιν.

Και άλλοτε εσημειώσαμεν ότι, εφ' όσον τό άρμόδιον Ύπουργείον Έθνικής Άμύνης δέν σκέπτεται να άνεγείρη ίδιον κτίριον, διότι κρίνει «συμφορότερον» την επί έννοικίω στεγάσειν τού Στρατολογικου Γραφείου, όρθόν θά ήτο να άποδεσμεύετο τό έν λόγω οικόπεδον διά να καλύψη τας πολλάς και έπαιγούσας ανάγκας πού αντιμετωπίζει ή πόλις διά την επάνδρυσιν της μέ Δημόσια κτίρια.

Ο Ύπουργός Έθνικής Άμύνης, ως Ήπειρώτης έλπίζομεν ότι, θά επιλέξη έν έκτων δύο ή τήν έγκρισιν της άπαιτούμένης πισ τώ σε ως

## Η ΕΤΗΣΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ Κ. ΞΕΝ. ΖΟΛΩΤΑ ΕΠΙ ΤΟΥ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΟΥ 1964

### Ευόϊωνος προπτική εις τόν Οικονομικόν τομέα διά τά προσεχή έτη

Τήν 15ην Άπριλίου έπραγματοποιήθη ή Ταχτική Γενική Συνέλευσις των μετόχων της Τραπεζής της Ελλάδος, ένώπιον της οποίας ό διοικητής αυτής, καθηγητής κ. Ξ. Ζολώτας άνέγνωσε την έκθεσιν επί τού Ισολογισμού τού 1964.

Πλήν των στοιχείων περί της δραστηριότητος της Τραπεζής, ή έκθεσις αναφέρεται και εις τας γενικότερας οικονομικάς εξελίξεις τού έτους τούτου και εις μίαν επισκόπησην της διεθνούς οικονομίας.

Ο κ. Διοικητής επρότεινεν έν όπωρ, έκ των καθαρών κερδών της χρήσεως διατεθή πόνδ 6.720.000 δρχ. πρός πληρωμήν τού κεκαλονισμένου μερισματος πρός 4ο)ο επί τού έξ 168.000.000 δρχ. μετοχικού κεφαλαίου της Τραπεζής, ήτοι 84 δρχ. κατά μετοχήν, καθώς επίσης και πόνδ 5.357.400 δρχ. εις ένίσχυσιν τού άποθεματικού κατηγορίας 1. Αμνημονούμεν όπ' όσον ότι τό τακτικόν άποθεματικόν της Τραπεζής έχει ήδη εξισωθή πρός τό καταβληθέν μετοχικόν κεφάλαιον αυτής, επρότεινεν επίσης την πληρωμήν προσθέτου μερισματος πρός 4ο)ο επί τού μετοχικού κεφαλαίου, ήτοι 84 δρχ. κατά μετοχήν, ούτως ώστε τό συνολικόν διανεμόμενον μερίσμα να άνέλθη εις δρχ. 168 κατά μετοχήν ή εις 8 ο)ο)επί τού μετοχικού κεφαλαίου. Συμφώνως δέ πρός τό αυτό άπόρον 71 τού Καταστατικού, επρότεινε περαιτέρω την ύπέρ τού Δημοσίου διαθέσιν πόνδ 88.351.654 δρχ. ως συμμετοχήν αυτού εις τό κέρδη της Τραπεζής.

Τά κυριώτερα σημεία της έκθέσεως έχουν ως εξής: ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΙΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ «Τό 1964 ήτο διά την ελληνικήν οικονομίαν τό δεύτερον κατά σειράν έτος έντόν οικονομικής άνωδου Τό ποσόν τών αύξήσεων τού άκαθαρίστου έθνικού εισοδήματος (8,5ο)ο εις σταθεράς τιμάς ήτο τό υψηλότερον της τελευταίας δεκαετίας δι' έτος χαμηλές έλαιοκομικής παραγωγής, ένδ συγκρίτως ή κατά 10,6ο)ο αύξησης της βιομηχανικής παραγωγής ήτοι ή μεγαλύτερα από τό 1955. Όσαύτως ά επενδύσεις παγίου κεφαλαίου έσημείωσαν κατά τό 1964 την μεγαλύτεραν αύξησιν της τελευταίας δεκαετίας.

Ίδιαιτέρως σπουδαίοντος είναι ή κατά τό 1964 ταχεία αύξησης των άκαθαρίστων ιδιωτικών επενδύσεων παγίου κεφαλαίου (κατά 22,3ο)ο έναντι 14,9ο)ο τού 1963) και ειδικώς των ιδιωτικών επενδύσεων εις την βιομηχανίαν (κατά 36,6ο)ο έναντι 27,2ο)ο τού 1963) εις τρεχούσας τιμάς. Είναι πράγματι έν θαυματοπικόν τό γεγονός ότι ή επιχειρηματική πρωτοβουλία, έκ της οποίας κατά μέγα μέρος εξαρτάται ή οικονομική πρόοδος της χώρας, φαίνεται προσανατολιζόμενη πρός μίαν σωρευτικήν διαδικασίαν επενδυτικής δραστηριότητας.

Εάν θέλωμεν να διατηρήσωμεν την αξιοπρέπειάν μας και νά λογίζώμεθα μέτρον πολιτισμένοι όφείλομεν να εξαλείψωμεν τοιαύτας κηλίδας από την χώραν μας τό συντομότερον.

### ΚΑΘΗΚΟΝ

Δέν θά ύποδειξη ή στήλη αυτή ποίον τό καθήκον της Άστυνομίας εις τό προκείμενον θέμα. Άπλως θά σημειώση ότι θά πρέπει να παράσχη εις τούς κατοίκους και δι' εις τούς άδυνάτους, τόν λαόν, την δυνατότητα να προμ-

ριώτητος. Παρά την αύξησιν της καταναλώσεως κατά τό 1964 έσημειώθη περαιτέρω βελτίωσις εις την κατανομήν της έθνικής δαπάνης. Καί τούτο διότι ή κατά 9ο)ο αύξησης των επενδύσεων (18,4ο)ο).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΣ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΟΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑ

«Κατά νό 1964 έντόνος δραστηριότητος εξαρχατήρησεν όλος τός τομέας της οικονομίας. Συμφώνως πρός τας προσωρινάς εκτιμήσεις της Διευθύνσεως Έθνικών Άναγισμάτων τού Ύπουργείου Συντομισμού τό ποσοστόν αύξήσεως τού άκαθαρίστου έθνικού εισοδήματος εις σταθεράς τιμάς κατά τό 1964 άνήλθεν εις 8,5ο)ο ήτοι ήτο της αύτης τάξεως πρός επίσημα ύψηλόν ποσοστόν αύξήσεως τού προηγούμενου έτους (8,9ο)ο). Η σημειωθείσα αύξησης τού άκαθαρίστου έθνικού εισοδήματος εις τρεχούσας τιμάς άνήλθεν εις 12ο)ο έναντι 10,8ο)ο τού 1963.

Η έθνοοικονομική άνωδος έντός τού 1964 συνδέεται πρός δύο κυρίως παράγοντας, πρώτον, την διά δεύτερον έν συνεχεία έτος μεγάλην αύξησιν της γεωργικής παραγωγής και των άγροτικών εισοδημάτων και δεύτερον, την ένισχυτικήν επί της οικονομικής δραστηριότητος επίδρασιν έκ της εφαρμοσθείσης πολιτικής εισοδημάτων.

Τό άκαθαρίστον εισόδημα τού άγροτικού τομέως ήδη έξήθη τό 1964 κατά 7,8ο)ο έναντι αύξήσεως κατά 9,3ο)ο τό 1963. Τό ύψηλόν τούτο ποσοστόν αύξήσεως δι' έτος χαμηλές έσοδείας έλαιοκομικών προϊόντων όφείλεται κυρίως εις την μεγάλην έσοδείαν σίτου, ή οποία προήλθε τόνον από την επέκτασιν των καλλιεργουμένων έδαφών όσον και από την εξαιρετικώς ύψηλήν στρεμματικήν άπόδοσιν.

### ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Βάσει των μέχρι τούδε διαθέσιμων στοιχείων, τό σύνολον των έξ ελληνικών πηγών έσδων τού κρατικού προϋπολογισμού, περιλαμβανόμενων και των ειδικών έσδών επενδύσεων, άνήλθε κατά την χρήσιν 1964 εις 25.510 έκατ. δρχ. έναντι 21.935 έκατ. δρχ. της χρήσεως 1963. Έξ άλλου τό σύνολον των δαπανών, ήτοι τό άπορίσμα των τακτικών δαπανών (έναν των δαπανών δι' έργα άμυντικής ύποδομής Ν.Α.Τ.Ο.) και των δαπανών τού κρατικού προγράμματος επενδύσεων, άνήλθε εις 29.100 έκατ. δρχ. της χρήσεως 1963. Ούτω, τό καλυπτόμενον έκ δανειακών κεφαλαίων και εξωτερικής βοήθειας άνοιγμα τού γενικού κρατικού προϋπολογισμού άνήλθεν εις 3.590 έκατ. δρχ., έναντι 3.151 έκατ. δρχ. της χρήσεως 1963. Τό άνοιγμα τούτο έκαλύφθη κατά 1.800 έκατ. δρχ. εξ έσωτερικού δανεισμού, κατά 74 έκατ. δρχ. έκ μεταβιβάσεων έξωτερικού, κατά 1.421 έκατομ. δρχ. έκ δανείων και εισάσεων έξωτερικού και κατά τό ύπόλοιπον έκ προσωρινών προκαταβολών της Τραπεζής της Ελλάδος έναντι της όφειλούμενης ειδικής άμυντικής βοήθειας τού Ν.Α.Τ.Ο. διά την χρήσιν 1964. Αί προκαταβολαι αύται προβλέ-

πεται να επιστραφούν εις την Τράπεζαν της Ελλάδος κατά την διάρκειαν τού τρέχοντος μετά την εισπράξιν της ως άνω βοήθειας.

### Η ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ

Τήν ικανοποίησιν τού βιομηχανικού κόσμου διά τά κύρια σημεία της έκθέσεως τού διοικητού της Τραπεζής της Ελλάδος καθηγητού κ. Ξ. Ζολώτα, διετύπωσεν ό Σύλλογος Έλλήνων Βιομηχάνων διά τού αντιπροέδρου τού κ. Δημ. Μαρινουπόλου, όστις τόν εξεπροώπησε εις την συνέλευσιν γενικήν συνέλευσιν των μετόχων.

Όμιλών επί της έκθέσεως ό έκ πρόσωπος τού ΣΕΒ άρμό ένόνισε την ιδιαίτεραν έντύπωσιν πού προκαλεί ή παρεχόμενη εις την έκθεσιν διαβεβαίωσις, ότι ή ελληνική οικονομία δέν αντιμετωπίζει κινδύνους άνατροπής της νομισματικής ισορροπίας, έξέφρασε την χαράν των βιομηχάνων διότι εξ επισημών χελώνων εις άλλην περίπτωσιν, και σήμεραν ακόμη διά της έκθέσεως άνανωρίζεται όπ' όσον ότι κατά τό πλ ήθησισμός άντιδρόν είναι ή παραγωγή έν πλειονομή, διά την οποίαν ή έκθεσις ύποσχεται άρθρια πιστωτικών μέτρων.

Όταν ή παραγωγή έξασφαλίσθη—είπεν ό κ. Μαρινουπόλος—θά άναπτυχθή και άνάγκην όλη ή ελαστικότης της όπτε να καλυφθούν αι όλοεν αύξανόμεναι απαιτήσεις της ζήτησεως, να ύποκατασταθούν αι εισαγωγαι—τότο θά αποτελει την άλλην ύπιν των εξαγωγών και να ενεργηθούν εξαγωγαι από την πραγματικήν έννοιαν.

### ΟΙ ΕΚΛΕΓΕΝΤΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ

Μετά την άνάγνωσιν της έμπεριστατωμένης έκθέσεως τού Διοικητού τού Ίδρύματος καθηγ. κ. Ξ. Ζολώτα, ή όπelia ενεκήρηθη καμπηφοί ύπό των μετόχων, ώμίλησαν οι κ.κ. Α. Μαρινουπόλος, αντιπρόεδρος τού Συνδέσμου Βιομηχάνων, Κοκκορίσκος, πρόεδρος τού Χρηματιστηρίου Άθηνών, Π. Άναστασόπουλος, πρόεδρος τού Έμπορικού Συλλόγου Άθηνών, Ν. Σκλιζάς, της Καταμετορικής Όμοσπονδίας, ό οικονομολόγος κ. Γ. Μυλωνάς, ό πρόεδρος τού Συλλόγου των ύπαλλ.

### ΑΙ ΑΡΧΑΙ ΑΠΑΝΤΟΥΝ ΤΟ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΟΝ ΓΚΡΙΚΑΣ

Εκ σημειώμα σάς της 15.4.65 τυνίστε την άνάγκην όπως ό Όργανισμός Σχολικών Κτιρίων χορηγήσιν την άπαιτούμένην πίστωσιν, διά την άνέγερσιν διδακτηρίων επί οικόπεδων πού ή Υπάρχον ή εισφοράς των εις Διυκτικήν Γερμανίαν εύρισκόμενων Γερμανών.

Τό Ύπουργείον Παιδείας μάς έπληροφόρησε σχετικώς, ότι άπεδέχθη την προσφοράν τού τό οικόπεδου και ήδη περιελήφθη εις τό πρόγραμμα έκτελέσεως έργων τρέχοντος έτους πίστωσις 200.000 δραχμών, διά την άνέγερσιν τού διδακτηρίου.

Ο Ύφυπουργός Π. ΒΑΡΔΙΝΟΓΙΑΝΝΗΣ

άλλων της Τραπεζής της Ελλάδος κ. Δικαίκοσ κ. Ξ. Ύπό των όμιλητών εξέφραθη ή άρτιότης της έκθέσεως και ή σημασία των περιλαμβανόμενων εις αυτήν άπόψεων άναλύσεως.

Κατά την γενικήν συνέλευσιν επανεξελέγησαν οι σύμβουλοι Ε. Βασιλιάς και Δ. Μουζέλης και εξέλεγη νέος σύμβουλος ό Κ. Αμπαρινούπουλος εις την θέσην τού κ. Κοσμάκη τού όποίου έληξεν ή θητεία. Επίσης εξέλέγησαν έλεγχται διά τό 1965 οι κ.κ. Γ. Κριτσέλης, Θ. Μερικόπουλος, Ι. Άγόρας και Μ. Τσιμάρας.

## ΕΟΡΤΑΙ ΣΟΥΛΙΟΥ

Αί έορταί Σουλίου έφέτος θά γίνονσι στις 30 Μαΐου. Συσκέψεις γίνονται άρκετές διά τόν καλύτερον προγραμματισμόν. Εφ' όσον τελειώση ή διανομής τού δρόμου από τού Παπαζαφειρή ή μεταβάσις, στον Ίερό χώρο της μεγαλουργίας και δόξης των προγόνων μας θά καταστή εύχερής και ή συμμετοχή των προσκυνητών θά είναι μεγάλη.

Εκτός των άλλων εκδηλώσεων ό Στρατός θά

«Η Ήπειρος αίσθάνεται ιδιαίτεραν ικανοποίησιν διά την άνάληψιν από τού κ. Γεωργίου Άλεξάνδρου Μυλωνά τού Ύπουργείου Παιδείας. Διότι πιστεύει ότι ήγούμενος τού Ύπουργείου τούτου ό κ. Μυλωνάς μεγάλως θέλει ένισχύσει την Ήπειρον εις τόν τομέα της άρμοδιότητός του.

Όμολογείται ότι ό κ. Μυλωνάς έπιδεικνύει ένδιαφέρον διά τά θέματα της Ήπειρου γενικώς και των Ήπειρωτών μερικώς δι' ό και άπολαμβάνει γενικήν εκτιμήσεως και εμπιστοσύνης.

Ευχόμενος όπως ό κ. Γ. Μυλωνάς ως Ύπουργός Παιδείας συνδέση μέ την Ήπειρον τό όνομα τού ως διάδοχου τού Πατρός τού Άλεξάνδρου Μυλωνά εκπροσωπήσαντος προπολεμικώς την Ήπειρον έν τώ Κοινοβούλιω και την διακυβερνήσιν της χώρας.

κάμη άναπαράστασιν της Μάχης πού διεξήχθη πρός της άνατινέσεως τού Ίερού Ναού τό 1803 ύπό τού άθανάτου ήρωος Καλογείρου Σαμουήλ και τών συμπολεμιστών αύτού.

Τό άπόγευμα της ίδις ήμέρας θά έπακολουθήσουν έορταστικά έκδηλώσεις εις την Παραμυθίαν πρωτεύουσιν της Έπαρχίας Σουλίου-Πατρίδας τών 49 Προκρίτων πεσόντων ύπέρ της έλευθερίας.

## ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΡΧΗΓΟΝ ΤΗΣ Ε.Κ. ΕΥΚΟΛΟΝ ΤΟ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΕΣΘΑΙ ΚΑΙ ΔΥΣΚΟΛΟΝ ΤΟ ΚΥΒΕΡΝΑΝ

● Έκ τού ύφυπουργείου Συγκοινωνιών άνεκοινώθη ότι κατά τόν Ιανουάριον 1965 άπεστάλησαν έν Γερμανίας 50.812 ταχυδρομικά έπιταγαι έξίς 114.680.260 δρχ. έναντι 36.904 έπιταγών πού είχαν άποσταλή τόν Ιανουάριον 1964 έξ 78.875.567.

Αυτά επέτυχεν ή Κυβέρνησις τού Καραμανλή μέ την μετανάστευσιν. Ό Σημερινός Κυβερνήτης όταν έκαμε τόν άνένδοτο άγώνα έλεγε ότι έστειλε τά υνείατα, στά «σκλαβοπάζαρα» και ότι όταν άνάλαβη την Κυβέρνησιν θά φέρη τά παιδιά στά σπίντια τους.

### Ο Κ. ΚΟΖΜΑΣ ΑΝΑΠΟΤΟΛΟΓΩΣ

Εις την Δισιν τού Τ.Α. Α.Ε. δι' άποφάσεως τού κ. Ύπουργού Έμπορίου μετέχον και ό Πρόεδρος της Όμοσπονδίας Άρτοποιών Έλλάδος κ. Κοσμάς Άναγνωστόπουλος.

Η άπόφασις τού κ. Ύπουργού διά της οποίας επιλέγη διά την ως άνω θέσην ό κ. Κοσμάς Άναγνωστόπουλος είναι μία έμπρακτος και έπίσημος άναγνώρισις νών ικανοτήτων τούτου περί των θεμάτων της άρτοποιητικής τά εως και τού κυκλώματος αίτος—άλευρον, άρ-

Οχι μόνον δέν τά φέρνει αλλά στέλνει κι' άλλα. Άδειασε τόν τόπο τελείως.

Και κάθε τόσο μέσον της στατιστικής ύπεριφανείας γιά την αύξηση τού εισαγομένου συνολικών, πού στέκεται σάν σάνδα σωτηρίας γιά βοήθεια τού ισόζυγιου πληρωμών.

Εύκολον είναι τό άσπιπολιτέσθαι. Δύσκολον όμως τό Κυβερνάν. Και ό κ. Πρώθυπουργός έχει ικατότητας εις τό πρώτον και μόνον. Διά τό δεύτερον άποδεικνύεται άνίκανος.

### ΕΠΙΣΤΑ ΠΡΟΑΓΩΗ

Ο έκλεκτός συμπολιτης Λογοτέχνης κ. Βασίλειος Ι. Κραφίτης Έπιθεωρητής Οίκου. Έφοριών, προήχθη κατ' άπόλυτον έκλογήν εις τόν βαθμόν τού Ύφυπουργικού Διευθυντού Β' τάξεως.

## Διαδίδετε τό «ΘΕΣΠΡ ΒΗΜΑ»



ΑΙ ΑΡΧΑΙ ΑΠΑΝΤΟΥΝ  
ΤΟ ΕΠΙΔΟΜΑ ΤΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΩΝ

Είς δημοσιευμένην εις τήν εφημερίδα σας επιστολήν εφημερίου, διατυπώται το ερώτημα εάν οι Ιερείς οι υπηρέτουτες εις κοινότητας με πληθυσμόν κάτω των 500 κατοίκων και λαμβάνοντες ήδη επίδομα εκ 500 δραχμών πλέον του μισθού των, δικαιούνται να λάβουν και την εκ 500 δραχμών αύξισιν, την παρεχόμενην εις τούτους Ιερείς του υπηρέτουντας εις κοινότητας με πληθυσμόν άνω των 500 και μέχρι 1.500 κατοίκων.

Τό 'Υπουργείον Οικονομικών, υπ' όψει του όποιου τέθη τό δημοσίευμα, παρέ-

χει τήν πληροφορίαν ότι τό υπό των υπ' αριθ. 1 και 47 του έτους 1965 Πράξεων του 'Υπουργικού Συμβουλίου κοινωποιηθέντων διά του υπ' αριθ. 60.680/2-3 65 έγγραφου του 'Υπουργείου, πρόβλεπόμενον επίδομα εκ δραχ. 500 μηνιαίως, παρέχεται πέραν των επιδομάτων των άρθρων 2 και 3 του Ν.Δ. 3859/1958, δι' όσους εκ των εφημερίων συντρέχουν αι προϋποθέσεις του Νομοθετικού τούτου Διατάγματος.

Ο 'Υφυπουργός  
Γ. ΜΥΛΩΝΑΣ

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ «Θ. ΒΗΜΑ»

## ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ετήσια Έσοδα Λρχ. 60  
» Τραπεζ. Ένδου. 300  
» Δήμων » 300  
» Κοινοτήτων » 200

## ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ Υ

Ταχυδρομικός Δολλάρια 8  
Αεροπορικός » 10  
Γερμανίας Μάρκα 20  
Αεροπορικός » 25

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΥΛΗΣ  
ΔΗΜ. ΣΠ. ΣΑΛΟΥΚΑΣ  
ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ  
«ΘΕΣ. ΒΗΜΑΤΟΣ»  
ΥΠΕΥΘ. ΧΡ. Α. ΜΙΧΑΛΑΣ  
ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ ΤΗΛ. 67

Βασίλειον τής Ελλάδος  
Νομός Θεσσαλονίκης  
Επαρχία Φιλιάτων  
Κοινότης Χαραυγής  
Αριθ. Πρωτ. 199

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ  
ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ο Πρόεδρος τής Κοινότητος Χαραυγής Διακηρύττει ότι

Εκτίθεται εις επαναληπτικήν μειοδοτικήν δημοπρασίαν προς ανάδειξιν εργολάβου κατασκευής αρδευτικού έργου τής κοινότητος Χαραυγής δι' ένσφραγίστων προσφορών άνω εκπτώσεως επί των τιμών του τιμολογίου.

Η δημοπρασία διενεργηθήσεται την είκοστήν εβδόμην Μαΐου έ. έ. 1965 ήμεραν Πέμπτην και ώραν 10-12 π.μ. έν Φιλιάταις έν τω συνηθ τόπω των δημοπρασιών (Καφερείον κ. Κ. Δήμου).

Προϋπολογισμός δαπάνης δραχ. 150.000 άτινα εύρίσκονται εις τό Κοινοτικό Ταμείον, έγγυήσεις συμμετοχής

δραχ. 50,00.

Γίνονται δεκτοί εργολάβοι και έμπειροτέχνα έκτελέσαντες παρομοίας φύσεως έργα.

Η Δαπάνη δημοσιεύσεως τής παρούσης και τά κηρύκεια δικαιώματα επιβαρύνουν σιν τόν τελευταίον μειοδότην.

Διά πλείονας πληροφορίας δύνανται οι ένδιαφερόμενοι ν' άποταυθουν εις τά Γραφεία τής Τ.Υ.Δ.Κ. Θεσσαλονίκης και Κοινοτικών Γραφείων Χαραυγής κατά τάς εργασίμους ήμέρας και ώρας.

Έν Χαραυγή τή 5 5-65  
Ο Πρόεδρος τής κοινότητος Δ. ΕΞΑΡΧΟΣ

Βασίλειον τής Ελλάδος  
Επιτροπή Παιδικών Έξοχών και Κατασκηνώσεων  
Νομού Θεσσαλονίκης  
Αριθ. Πρωτ. 3

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ο Πρόεδρος τής επιτροπής παιδικών έξοχών και κατασκηνώσεων, Διακηρύττει ότι:

Τήν 27ην νού μηνός Μαΐου 1965 ήμεραν νή: έβδομάδος Πέμπτην και ώραν 11 12 π.μ. διενεργηθήσεται εις τά Γραφεία του Κέντρου Προνοίας Θεσσαλονίκης, μειοδοτικός διαγωνισμός διά τήν προμήθειαν των κάτωθι ειδών:

1) Είδη Παντοπωλείου, 2) Ίχθεις, 3) Κρέας, 4) Αλαχανικά, 5) Γάλα Γιαούρτη, 6) Γλυκά-Μαρμελάδα, 7) Ξύλα Κάζοιμα, 8) Άρτοποιήσεις άλεύρου και 9) Κασσιτέρωσης ειδών έστιασεως.

Οί όροι διακηρύξεως είνσιν κατατεθειμένοι εις τά Γραφεία του Κέντρου Προνοίας Θεσσαλονίκης ένθα ένδιαφερόμενοι δύνανται νά λάβωσι γνώσιν καθ' έκάστην και κατά τάς εργασίμους ήμέρας και ώρας.

Ο Πρόεδρος τής 'Επιτροπής Δημότητος Μέγας Διευθυντής Νομαρχίας

Στείλε τήν  
συνδρομή σου

ΤΟ

210Ν Κ.Τ.Ε.Λ. ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ

Διά τήν καλύτεραν έξυπηρέτησιν του κοινού

ΑΠΟ ΤΗΣ 15ΗΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Έγκαινιάζει νυκτερινόν δρομολόγιον ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ - ΑΘΗΝΑΙ μέσω 'Ιωαννίνων.

ΟΡΑ ΑΝΑΧΩΡΙΣΕΩΣ Ές 'Ηγουμένης 6 μ.μ.  
Ές Αθηνών 6 μ.μ.



Άποκλειστικός Άντιπρόσωπος Θεσσαλονίκης  
Νικηφόρος Σ. Βρύσης  
'Ηγουμένης τηλ. 139.

Η ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΟΥΤΕ  
ΤΟΥ ΕΓΓΥΣ ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ ΕΙΝΑΙ  
ΟΥΤΕ ΕΥΟΙΩΝΟΣ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ

Αθήνα.

Τό Κυπριακόν δέν παύη νά δεσπόζη όλων των θεμάτων που άπασχολούν τήν χώραν μας. Όπως και νά μή ένδιαφέρει έντονα τούς συμμάχους, οι όποιοι άνησυχούν διά τάς σχέσεις Έλλάδος-Τουρκίας με όλων του ΝΑΤΟ.

Έτσι πρωτοβουλι α

## ΚΘΙΝΩΝΙΚΑ

Τήν 21 έορτήν 'Αγίου Κωνσαντίνου και 'Ελένης δέν έορτάζη και δέν δέχεται έπισκέψεις ο κ. Κων. Οικονόμου Διηγητής.

## ΑΝΤΙ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΥ

Η Οικογένεια του άειμνήστου Στέφνου Λουκά λόγω άσθενείας άντί μνημόσυνου κατέθεκε εις τό Φιλόπτωχον Ταμείον δραχ. 700.

Ο Κ. ΛΟΥΚΑΣ ΦΟΥΣΚΗΣ  
ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΣ

Επιτυχών εις τόν διαγωνισμόν Τελωνειακών 'Υπαλλήλων Απς κατηγόρας ο κ. Λουκάς Φουσκής έκ Γραμμοχρωρί, έποποθετήθη εις τό Τελωνείον Πειραιώς.

των τελευταίων εις τό Παρίσι έπετέχθη συνάντησις των 'Υπουργών Έλλάδος-Τουρκίας και ανταλλαγή άπόψεων επί του Κυπριακού.

Έκ των δηλώσεων άμφοτέρων των 'Υπουργών και πληροφοριών έγκυρων κύκλων ή λύσις του Κυπριακού ουτε του έγγυς μέλλοντος είναι, ουτε και εϋοίανος.

Η Κυβέρνησις ένημέρωσεν επί των συνομιλιών και τής θέσεως του Κυπριακού τόν άφικθέντα εις Αθήνας Μακάριον και τόν Στρατηγόν Γρίβαν. Άμφότεροι διά των δηλώσεών των δτι ή μόνη λύσις είναι ή Ένωσις χωρίς άνταλλάγματα, φανερώνει κατά τούς 'Ιατατηρητάς δτι τό Κυπριακόν περιήλθεν και πάλιν εις δυσχερή θέσιν.

Εάν δέ ληφθουν υπ' όψιν αι παρεχόμεναι πληροφορίες δτι ο έδρισκόμενος εις Άγκυραν 'Υπουργός των Έξωτερικών τής Ρωσίας κ. Γκρομίνκιν θά ύποχρεωθή από τήν Τουρκικήν Κυβέρνησιν νά καθορίση διά μίαν εισέτι φοράν τήν θέσιν τής Σοβ. Κυβερνήσεως διά

τήν Κύπρον υπέρ των άπόψεων των Τούρκων, είναι πλέον σαφές δτι ή Κυβέρνησις παταωδώς άπέτυχεν εις τήν Έξωτερικήν πολιτικήν.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΕΙΣ  
ΦΙΛΙΑΤΑΙΣ  
ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΕΥΡΕΣΙΝ  
ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΝ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

Αι εργασίαι υπό τής 'Εταιρίας ΣΝΑΜ διά τήν άνεύρεσιν Πετρελαίου εις Φιλιάτες συνεχίζονται έντατικώς και συμφώνως προς τάς προβλέψεις των ειδικών.

Η γεώτρησις μέχρι τουδε έφθασεν εις βάθος 1780 μ. έναντι των 4.000 που προβλέπεται.

Οι έπιβλέποντες και οι έκτελούντες τάς εργασίας αίσιοδοξούν διά τήν άνεύρεσιν Πετρελαίου.

Οι έκτελούντες τάς εργασίας αίσιοδοξούν διά τήν άνεύρεσιν Πετρελαίου.

## Κάθε έκτυπωτικήν εργασίαν

Επισκεπτήρια

ΜΠΛΟΚ ΑΠΟΔΕΙΞΕΩΝ, ΑΓΓΕΛΗΤΗΡΙΑ ΓΑΜΩΝ ΚΑΠ.

Τιμολόγια

Αναθέσαστε με έμπιστοσύνην στές ηλεκτροκίνητες Τυπογραφικές έγκαταστάσεις

«ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΟΥ ΒΗΜΑΤΟΣ»,

Δ/νσις: Δ. Σ. ΣΑΛΟΥΚΑΝ - 'Ηγουμένησαν ΤΗΛΕΦ. 67

## ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ

Ο δρόμος τής Γκρίκας έχει ύποστει εις έλάχιστα σημεία διαβρώσεις. όρθον είναι νά διατεθί έκ των πιστώσεων τής έπαρχιακής όδοποιίας ή άπαιτούμένη πίστωσης διά νά ύπάρξη καλή βατότης και μη καταστραφή τό κατόστρωμα.

Καί άσφαλώς θά πρέπει νά άντιμετωπισθί και άνάλογος δαπάνη διά τήν άποκατάστασιν συγκοινωνίας διά τής αύτής όδου με τήν Άμπελιάν.

Άλλά μήπως ή έπαρχιακή όδός Παραμυθίας. Σεβαστού-Άμπελιάς είναι σέ καλύτερη μοίρα. Από διετίς έχει εγκαταληφθή.

Η κατανομή των πιστώσεων του Νομαρχιακού Ταμείου κατέπληξε τήν έπαρχίαν μας. Για τί άπέκλεισθη ή έπαρχία μας έπαιρκών πιστώσεων. Καί άφού διετέθησαν διά ύδρευσεις δέν έχει ανάγκες τέτοιες ή έπαρχία Σουλίου. Η ύδρευσις τής Κοινότητος Κουκλιών π.χ. μένει στή μέση. Η Ψάκκα και τό Μεσοβοΰνι πίνουν λάσπη. Δέν νομίζω δτι είναι ανάγκη νά άπαριθμώ και τ' άλλα χωριά που έχουν ανάγκη από νερό και ύποφέρουν ο κ. Νομιάτρος ός τά έχει υπ' όψει του.

Ο κ. Δήμαρχος τής πόλεως μας άπέφασιν σέ νά σουλοπώση τήν πόλιν με τήν έφαρμογή τής ρυμοτομίας. Ητο και ρός πλέον νά γίνη αύτό. Έχει ανάγκη ή πόλις αύτής τής ρυμοτομίας. Διότι θά άποκτήση μίαν καλή εμφάνιση και θ' άποκλείση τά άνθρώπινα άτυχήματα που κάθε χρόνο γίνονται.

Άλλά θά προχωρήση. Αυτό είναι τό έρώτημα. Πολλά λεγόνται και μεγάλες άντιδράσεις ύπάρχουν, όχι βέβαια από συμφέρον προς τήν πόλιν αλλά τό άτομικόν.

2 ΦΟΡΕΣ ΠΙΟ ΚΑΛΟ...

...άπό κάθε άλλο ψυγείο:  
ΤΟ ΔΙΠΟΡΤΟ  
ΕΣΚΙΜΟ

2 φορές περισσότερη ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ  
2 φορές περισσότερη ΨΥΞΗ  
9,2 κυβ. ποδών ΕΜΑΓΙΕ